



TRAN_PV(2023)0424_1

ZAPISNIK

sa sjednice održane 24. travnja 2023., 15:00 – 18:30

i 25. travnja 2023., 9:00 – 12:30 i 15:00 – 18:30

BRUXELLES

Sjednica je započela u ponedjeljak 24. travnja 2023. u 15:14. Predsjedala joj je predsjednica Karima Delli.

24. travnja 2023., 15:00 – 18:30

1. Usvajanje dnevnog reda

TRAN_OJ(2023)0424_1

Dnevni red usvojen je u obliku navedenom u ovom zapisniku.

2. Priopćenja predsjedateljice

Sjednica je održana u hibridnom obliku.

3. Usvajanje zapisnika sa sjednica održanih:

- 1. i 2. ožujka 2023.

PV – PE745.197v01-00

Odluka: zapisnik je usvojen.

- 21. ožujka 2023.

PV – PE745.547v01-00

Odluka: zapisnik je usvojen.

* * *

4. Javno saslušanje na temu „Budući izazovi za željezničku infrastrukturu: naknade za jedinstveni europski pristup prugama i ulaganja potrebna za dekarbonizaciju”

Govorili su: Alberto Aroso (stručnjak za željezničku infrastrukturu), Andrew Smith (profesor prometne učinkovitosti i ekonomije, Institut za prometne studije, Sveučilište u Leedsu), Alberto Mazzola (izvršni direktor Zajednice europskih željezničkih i infrastrukturnih poduzeća), Berthold Frieß (glavni direktor, Ministarstvo prometa njemačke savezne države Baden-Württemberg), Barbara Thaler, Isabel Garcia Muñoz, Dominique Riquet, Anna Deparnay-Grunenberg, Marian-Jean Marinescu, Tilly Metz, Karima Delli, Ljudmila Novak, Sandro Santamato (Europska komisija, DG MOVE)

5. Povratne informacije o službenom putovanju odbora TRAN u Genovu i Firencu od 3. do 5. travnja 2023.

Govorili su: Karima Delli, Marian-Jean Marinescu, Josianne Cutajar, Marco Campomenosi

Sjednica je prekinuta u 16:59 i nastavljena u utorak 25. travnja 2023. u 10:03 pod predsjedanjem predsjednice Karime Delli.

* * *

25. travnja 2023., 9:00 – 10:00

***** Zatvoreno za javnost *****

6. Sastanak koordinatora

Sastanak koordinatora zatvoren za javnost održan je od 9:05 do 9:55 pod predsjedanjem predsjednice Karime Delli.

* * *

25. travnja 2023., 10:00 – 12:30

7. Predstavljanje studije „Ekološki izazovi kroz životni ciklus električnih vozila na baterijski pogon”

Govorili su: Nikolas Hill (pridruženi direktor, voditelj Odjela za tehnologije vozila i goriva, društvo Ricardo Energy & Environment), Aleix Pons (glavni savjetnik za prometnu politiku, društvo Ricardo Energy & Environment), Marian-Jean Marinescu, Petar Vitanov, Elsi Katainen, Peter Lundgren, Roman Haider, Elena Kountoura, Achille Variati, Izaskun Bilbao Barandica, Dominique Riquet, Karima Delli

8. Strukturirani dijalog s povjerenikom Bretonom o provedbi programa EU-a za turizam do 2030. i novostima povezanim s novim kretanjima u turističkom sektoru

Govorili su: Karima Delli, Thierry Breton (europski povjerenik za unutarnje tržište), Marian-Jean Marinescu, Istvan Ujhelyi, Jose Ramon Bauza Diaz, Anna Deparnay-Grunenberg, Philippe Olivier, Carlo Fidanza, Elena Kountoura, Josianne Cutajar, Dominique Riquet, Ciaran Cuffe, Leila Chaibi, Petar Vitanov, Elsi Katainen, Pierre Karleskind

Sjednica je prekinuta u 12:37 i nastavljena u 15:09 pod predsjedanjem predsjednice Karime Delli.

25. travnja 2023., 15:00 – 18:30

9. Strukturirani dijalog s povjerenicom Vălean o najnovijim i predstojećim prijedlozima u vezi s prometom

Govorili su: Karima Delli, Adina-Ioana Vălean (europska povjerenica za promet), Marian-Jean Marinescu, Petar Vitanov, Jose Ramon Bauza Diaz, Ciaran Cuffe, Kosma Złotowski, Elena Kountoura, Barbara Thaler, Rovana Plumb, Ismail Ertug, Dominique Riquet, Izaskun Bilbao Barandica, Anna Deparnay-Grunenberg, Leila Chaibi, Marco Campomenosi, Jutta Paulus, Pierre Karleskind

10. Razmjena gledišta sa Serhijem Derkačem, zamjenikom ukrajinskog ministra prometa – najnovije informacije godinu dana nakon invazije

Govorili su: Karima Delli, Serhij Derkač (zamjenik ukrajinskog ministra prometa), Marian-Jean Marinescu, Dominique Riquet, Roberts Zile

11. Izvješće o aktualnim međuinstitucijskim pregovorima

TRAN/9/11062

Uporaba obnovljivih i niskougljičnih goriva u pomorskom prometu i izmjena Direktive 2009/16/EZ

TRAN/9/06918

***I 2021/0210(COD) COM(2021)0562 – C9-0333/2021

Izvjestitelj:

Jörgen Warborn (PPE)

AM – PE731.633v01-00

AM – PE731.682v01-00

AM – PE731.663v02-00

Nadležni odbor:

TRAN*

Mišljenja:

ENVI*, ITRE*

- Izvještavanje odbora o pregovorima (članak 74. stavak 3. Poslovnika)

Odluka: izvještavanje odbora

Govorili su: Karima Delli, Marian-Jean Marinescu, Jutta Paulus, Pierre Karleskind

**Uvođenje infrastrukture za alternativna goriva i stavljanje izvan snage
Direktive 2014/94/EU Europskog parlamenta i Vijeća**

TRAN/9/06915

***I 2021/0223(COD) COM(2021)0559 – C9-0331/2021

Izjavitelj:

Ismail Ertug (S&D)

AM – PE729.978v01-00

AM – PE729.987v01-00

AM – PE729.986v01-00

Nadležni odbor:

TRAN

Mišljenja:

ENVI, ITRE, REGI

- Izvještavanje odbora o pregovorima (članak 74. stavak 3. Poslovnika)

Odluka: izvještavanje odbora

12. Razno

Nije bilo tema za raspravu.

13. Sljedeće sjednice

- 24. i 25. svibnja 2023. (Bruxelles)

Sjednica je završila u 17:27.

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/ΚΟΗΛΟΛΙΓΑΤΕ ΝΙΜΕΚΙΡΙ/ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/
JELENĹĹTI ÍV/REĢĪSTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/
LISTĀ DE PREZENŢĀ/PREZENČNĀ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LĀSNĀOLOLISTA/NĀRVAROLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezidium/Birou/Predsedníctvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)	
Karima Delli (Chair), István Ujhelyi (VP 1) (2), Jens Gieseke (VP 2) (2)	
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/ Nariai/Képviselők/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter	
Marian-Jean Marinescu, Barbara Thaler, Ertug Ismail (2), Isabel García Muñoz, Rovana Plumb (2), Achille Variati (2), Petar Vitanov (2), José Ramón Bauza Díaz (2), Izasku Bilbao Barandica (2), Elsi Katainen (2), Caroline Nagtegaal, Bergur Løkke Rasmussen, Dominique Riquet, Ciarán Cuffe, Anna Deparnay-Grunenberg, Tilly Metz, (1), Carlo Fidanza (2), Peter Lundgren, Roberts Zile (2), Kosma Złotowski (2), Marco Campomenosi, Philippe Olivier (2), Elena Kountoura (2)	
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter	
Markus Ferber (2), Ljudmila Novak, Josianne Cutajar, Marianne Vind (2), Pierre Karleskind, Jutta Paulus (2), Dorien Rookmaker (1), Roman Haider (2)	

209 (7)	
216 (3)	
56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnog reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkės punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schůzde/Τοčka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)	
	x

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Oprazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Εσimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan
Thierry Breton (European Commissioner for Internal Market), Adina Valean (European Commissioner for Transport)

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nðukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisja/Komissio/Kommissionen (*)
Phillip Roberts (DG MOVE), Guillem Ochoa (DG MOVE), Vincenzo Carpinelli (DG MOVE), Sofie Trampf (DG MOVE), Maja Bakran (DG MOVE), Daniel Nancu (CAB), Emma O'Mahony (DG MOVE), Gaspare L'Episcopia (DG MOVE), Sandro Santamato (DG MOVE)
Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/Más intézmények és szervek/Istutzzjonijiet u korpi ohra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituições e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Dруги sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Ini účastnici/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare
Alberto Aroso (Expert on railway infrastructure), Andrew Smith (Professor of Transport Performance and Economics, ITS, University of Leeds), Alberto Mazzola (Executive Director of CER), Berthold Frieß (Director General, Ministry of Transport from the German State of Baden-Württemberg), Nikolas Hill (Associate Director; Head of Vehicle Technologies and Fuels, Ricardo Energy & Environment), Aleix Pons (Principal consultant, Transport policy, Ricardo Energy & Environment)

<p>Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristö/De politiska gruppernas sekretariat</p>	
PPE	Michael Opitz, Bozena Destin Bobkova, Kartazyna Gaudyn
S&D	Michele Barneschi, Tobias Gherseti
Renew	Federica Terzi, Orsolya Otilia Balogh
ID	Flavio Facioni, Christophe Rairie, Anna Krassnitzer
Verts/ALE	Chris Carroll, Marc Gimenez
ECR	Ance Gulbe
The Left	Jonathan Guerad-Pinet, Ondrej Madr
NI	Catherine Salagnac, Maria Barbara Gatto

<p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantseleri/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
<p>Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálního tajemníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p>	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Generāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direktorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat</p>	
<p>DG PRES DG IPOL DG EXPO DG EPRS DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG LINC DG FINS DG ITEC DG SAFE</p>	Gediminas Vilkas

<p>Правна служба/Service Jurídico/Právny služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Secretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p>
<p>Klaus Baier, Rebecca Amorena, Martin Fuchs, Isabella Marzullo, Franck Ricaud, Ramune Tamasauskaitė, Lorenzo Vicario, Laurence Watrin, Michal Wojciechowski, Thomas Lancien, Mats Ericsson, Ruta Bickauskaitė, Gonçalo Macedo, Hannes Kugi, Gai Oren, Margarita Casales Lopez, Nora Kovacheva</p>
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten</p>
<p>Loredana Caiazza, Safae Lend Sahnine, Anna Pawlik, Magda Pelkova, Elisabetta Marchio, Sylvia Russo, Natalia Valencia Aguirre</p>

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Mistopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Vīci 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urządник/Funcionário/Funcionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänste